

# **Digitales Brandenburg**

hosted by **Universitätsbibliothek Potsdam**

## **Sēfer Tōrat Kōhănîm**

**Ḳaro, Yosef**

**Ḳסוי, וראק**

**Fîordâ [Fürth], 451-452 [1690/91-1691/1692]**

לארשי תיב רפסל ברה תמדקה

[urn:nbn:de:kobv:517-vlib-11660](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:kobv:517-vlib-11660)

הקדמת הרב המהבר לספר בית ישראל וגם לספר מאירת עינים ב

לקדים וקדימים לכביאים וכביאים לאסמי כנסת הגדולה וממלכתם לחכמים חזק  
לדור אשר היו כל ימי חיותם על דמות קדושת עז שבהם לחכמותם ולתוריהם לקדיש  
גדלים מלאך הקדושים - וגם של ש עוננו אלהינו ומחיר חסדי קדונו  
מחמים תורפים ומכביאים אשר לחדו מורה ומדות לישראל ובקדמתו הרמזים  
הכלולים במחשבות ולקשרו חשנה חזונה וגם שער מחכמתו כתבו פסלת  
הקבלה ארך שלמדו החזונה מדור לדור עד סוף בית שני שסוף או לפי ראיית  
יוחנן בן זכאי וכו' ומה שחזר לחתום חלומות הגדולה שכלל החסד הנזכר  
בפי כ' ראבות ר"ב בן הורקנוס ור"ב בן ערך ורבי יוסף יוחנן ורבי יוחנן בן  
שמעון ועוד מחכמים גדולים היו ביניהם - והדור השני אשר החזיקו סיד  
רבי טרפון ורבי עקיבא ור"ל חמורטי ורבי עמיאל ורבי חנה ורבי זכאי  
הסליס היו רבי מאיר ור"ח בן רובי שביניהם - והדור הרביעי ר' יודא  
הגשיא ורבי בחיניל ור"ל חמשון ור"ל בן יוסף ור"ל בנו ורמבם עתה - וכתב  
עוד שכתבתי רבי יודא הגשיא שמכחה סולכת ומדברת והמורה המתעמת  
וקבלה המתקפה והמחיים חולכים ור"ל ומהמקום לקביו הפרוה - עמד  
הוא ומחיו דורו והמכון לכמות את החורה שניפ"פ כרי שלם שכתב מ'סאל  
והס"י הסכים על ידו וכן מכו שבינו אפ"כיונים חלק רומי ע"י שמ"ל כל רצונ  
והוא אסף כל המי דרוו והם סדרו לפייו כל א' את אשר קוד"מירנותו חמור  
שבעל פה ס"ל ובטאו ומתנו בדבריהם עד אשר שטכינו על הכרבים ומש  
אשר נסאר בפגומתה וכל את הכרבים ומשכחהם כמת רבינו הקדוש כלשון דת  
וכדור כלשון הקודש ומלק אתו לפי שררי חשנה היועיים - וכל עיר  
חלק למשבת' הפרקים ועלו ביום שחכל שמים ואמד מחכמות ומתש הו"ל וכל  
ועשרים פרקים - וגם בקדמת הרמז ש כתב הסגס לסידור הסדרים  
והמשכמות זל"ל בכל עיר וכל ע"מלק מחכמות סלכות ומתת נפלא הסידור  
ההוא בשנת ג'אלפים ומשעת מתות לבריאת עולם והוא היה חמ"ח ויהי ישראל  
סכים לחזרון הגיה ומשפעות אשר כתב כהמן בקיבור מועטל ויהי די לכן  
לפי וזמנו ושכלס חוד ולבס הרמזה וכדור'הגדול וכת"ם מחי התלמוד לכן ש  
ר"ש ב"ר ר' יוחנן בן זכאי ור"ל חמשון ור"ל בן יוסף ור"ל בנו ורמבם עתה -  
אמרוהויו אמרוהויו ור"ל חמשון ור"ל בן יוסף ור"ל בנו ורמבם עתה - וכתב  
מהמסל' וב"ל חמורטי ור"ל חמשון ור"ל בן יוסף ור"ל בנו ורמבם עתה -  
ומהמסל' וב"ל חמורטי ור"ל חמשון ור"ל בן יוסף ור"ל בנו ורמבם עתה -  
ארבות וקמו רבינו ורב אש שיו סוף אמרוהויו ור"ל חמשון ור"ל בנו ורמבם עתה -  
והמורה מחמת' שתוק קיבר דברי המשנס גם נהנוהו המחלומים והדריים  
שמתקפו למד מן הלמד בכל דור ודור חמורטי ור"ל חמשון ור"ל בנו ורמבם עתה -  
המשנה גם דררים הנבוסים בכתב והס"י בן חמורטי דרר אפי בעיני המלך  
פרס והיה גדול חזורה וגדולה וכמו שמחור מימי חסדי סר' והרבי עזר  
אפי לא חזינו חזרה וגדולה מוקדם אשר הוא אשד כלן לרוע לנשוח כל  
אשר ירר בעיניו וקב"א את כל המי הורר שכלל הארצות וממן אסף כל  
המחומים והמחומים אשר קבלו מדומותם בפי' החשבות וכאשר עמד רבינו  
קדושו בחייו לצורך סידור המשנה כל' לכן עשה הוא לצורך סידור התלמוד  
ועוד חזרו וסידר בכל מקום כפי עיניו דברי אגד' אפי סוף וקב"א חכל  
מחי הרורות אשר רובן אינן ידולין מידי פשוטו וגם ידיו עמוסות  
וענינים פלאים שדברו בו החכמים ז"ל גדול וירך חסל ויחלום והרמזים  
במקמתו ה"ל המריץ גם ליתן טעם לחס מחלמו דרבינו ע"ס - ופי'  
כפי יור טוס גמון למלוק ע"ה מה שכתבו במשנה' ובתלמוד אפי שיח' לדרינו  
שעמיס ורמזות המקוללים למחמי חזור כמו ספי' לנו לחלוק על תורה חס  
שקבלה חפי המברכה וקבלונו עליהן בשמחת ובס' דרבו לן קבלו עליהם כל  
אש בבל לן עשה רבי יוחנן בן זכאי במשבת מחמי חזור לזני אפי' אשק'  
וקב"א יחד ל המחלומים שחמחרו החממי אפי' מיומת ר' עזר חזון שמד' רבי  
ובתם והוא הקרא מחמור ירושלמי - וזה זמא לא נעשו על כל סרי  
המשנה שסידר רבי מתלמוד ירושלמי הוא על א' סרריס ועל סריס המשנה לא  
סיכר לא על שכתב' ליה - ומחמור' גדלו איו חסוד' לא על' ד' סרי' וב"ל  
על סרי גמיו כולו ועל סרי חופר כולו חוף החקלים ועל סרי גמיו כולו  
הורעים לא כתב' על' ע"ה שכתבת דברות ובסדר שהורדק על משבת ליה -  
ומחמור' חזר סרי דר' אפי מחמי חמוס - ורב אפי פסר בשנת ארבעים  
ומהם ומחמור' לבריאת עולם - ומחום שכתבם התלמוד בימי חזירי ומר  
זכר אפי קבלו עליון מחמי חזור שעליון ליה ליה חסוד' לקדושו בחוף התלמוד  
ומחמו און לגרופ - ומח"כ מרוב עזונו לחרבו הגליות ולתברא ישראל  
מכל אשר היו הם וסידות קבועים ומחורין בסוריא ובמחמור' ובהדרגי  
ובתמא חמסיד ובסאר תקומות ובגליותו עשם מחלק לחרן עד שמורב גרות  
לא שהסיק לכן כתביח חמסם ומתלמוד כאשר היה נכמת בימי רבי רבנא  
ורב אפי וכו' בעיניהם פסר חמסם והיו רבי' רבי' חממי חזור אשר זר אפי'  
פירשוחו לכן חמסנת ומתלמוד וכמו שספר רפי' ז' סיה' מחלוס דברור  
בבשפת שכתב עי' כלל לכל החורה חורג כביאים וכחוסים חמסנת ומתלמוד  
ומחור פירוש רמז אור כל הדורות סרא' חמרו וכן עשו סאר חממי פרושים  
בחממיס גמון ליק רמזים' והחכם הגדול רבי יוסף הלוי רב' של הרמזים  
שכתב גם בן פיור לכל התלמוד כאשר כתוב עליו הס"ל כחמה הקומות -  
גם חמפי גוירל סררות הגלות סלחנת'הסכתה זל' היה דיר מחמי חזר  
לדורות לזני ישראל את כל הימים ע"פ שמתלמוד ועי' ה' את דות בגמון  
חאו' הגולה סרי' וכתב' אלפים שט מסקר סת' ל'לכ'ט מחמ' ל'כ'ריות  
עולם ומיני סלכותיו וקראוהו תלמוד קלן על ג' סררים סהניס בחמיינו  
דמינו חמפי וכפי' ועל דברות חמפי זרעים - ועל חו"ל חמר  
קרים - ועל איוס סלכות ירועיס סנקראיס סלכות קטנות והסמיה בו  
קוסיס ועי' קוסיס דרמיח אפי ורמ' דומיהן זל' כתב' לא מסנה ועי' ז'ו  
התלמוד שעליו לפי מהסיקה והוסקי' בו קת דיבר גלוביס ופי' מתרין וסוגות  
ומסכתה עתה דאיון הרמים' ובכל צידה לרר כתב מחמור' וסר' ר' ית  
חוסכות על סלכות הרפי' ז'ל' וילכה ארס למר חזור כמוז' וזל' שסבי'ה  
חיתה סורה שעליו וכתהסם חזרונ' בקניו סהרמס ומחמיו קמו דריות סמריס

**ברוך** אלהינו אשר טוב נחלתנו - כאשר הוא נבלה לעיניו חכריות  
עולם ועד ומחיו - ופי' שלשעשים לעיניו דמחיו - כתשו  
הכרבים הנאיים עליו סהם לרעמיו - והאלקים חוסנס לסוכתינו - כי  
סוף מוחזר וגדלו - ומתחירו על דר' טוב לנו - ע"י הרועים שמעיד  
לרואה אולמו - ועד שלם שקהם הקהם של כדונו - פי' בין זורח סמכמות  
המחמיו - והמחמיו סהנונוס סהנונו - ובגולה סלכנו - ומכלי אל  
כלי-סורקטו - ער שכתתס מחמה סחורה סמכמו - ת"ת און סרוז יתוס  
מחורה קרימונו - ומחור' אר' ראיו - מסובוריס אשר מכדור לפיטו -  
חורסם דרס חפי תכל ומלוקס למחלית הארס כמו שכתב וי' אחר אלהים נעס'  
ארס נכללתינו וכחמורקינו וירזו כרגי חיס ובסוף חמחיס ובהמה וכו' ומחין  
הרסם לא נמר שלם בר' שר' עם סבלתו יעקב מכל חלמלת כרי שילמדו סחורס  
ויקיימו מנותיו - ומס' רז' בר' סרמית דרס אלהים כד' המיסי ואת סארן -  
מכרם לכן חמרה סרוחקיס ומשפטיס ע"י רצן ש'ל נביאסי - מחמר  
מכרסי ומס' לה קם כרי' עור ישראל כחמס כו' וענין כל גמיי ס'רובל'  
דיות ואתר' רז' מהספר חיס כולל כל סבורות והרפות ספ' וספיהו כרי  
פלא יוכל ס' ס' ס' חמור' אילו מייסי של קבלת חמרה וע' ס' ס' ס' ס' ס'  
זל' חמס נכד סכני כורח ברית כי את אשר יסכו פ'ס - וחסר איכנו פ'ס עומד  
עמיו חיס - וגם ידעו ישרל ע"י סמרת חסה חיס ככחית ואין לנסוח ס'י'  
חוס גדול כל ספי' אנו רואין ספי' בעינו ובכדור חזר ומשכלה כחעמד ס'  
ריבוס ליתן חורה חרס ע'י' כרי' ספיהס כמ'רעס - וחסר כוכנס חר' ס'אחר  
סנה סכני' סל' ס'  
לעולם ומה שה' ע"י' לענין חמור' ככחית חוס ד'ס ס'ל כן קסס חרי כדר לח'  
ופסרי כ'ס וכחמסם עמדו וגם ר' ס'אחר מענינו חוס סגבי כחמ'החור' כמ'  
חקראו וגם נתן לנו חמרה כד' כרי' סממו סעס דררי עמך וגם נד' יאמינו  
ולמסם וכרס סעו ונתנין קניו ומה סל חורה שכתב ומשכל פ'ס בכללה וכפרה וכמ'  
ס'סם ס'ס' ס'ס' זל' על ח' ס' ס' ס' ס' ס' ס' ס' ס' ס' ס' ס' ס' ס' ס' ס' ס' ס' ס'  
דבר סמינו מה' ח' ס'  
המרה ככללסו וכפרסי ורקוקיהו סמינו סף כל המכות כללסו ס'  
וערס' מן כתבו כמיני - ס' ס' ס' ס' ס' ס' ס' ס' ס' ס' ס' ס' ס' ס' ס' ס' ס' ס' ס'  
צויח ספיהס חמור' כחורה כמ' חוסו וס'ס' וכמה חיסו החכלת וכמס  
לכן יכן חמרו טפילין כחיס פרויח יכתבו ור' יהיו כחמבין והכמתן וכן ס'  
כל המכות - ס'  
כני ישראל ספיהס ורברע מחום סנה וכפרסות דרומיהס לא נכסל ס'כ -  
זכיוסא בן הרנה - וכת' ס' ס' ס' ס' ס' ס' ס' ס' ס' ס' ס' ס' ס' ס' ס' ס' ס' ס' ס'  
הרמזים כקדמתו לפי' חממית סלו לסר וערסי כחמ סחורה שבעל פ'ס  
ס'  
התקולס ספי' ס'  
כחיס חיס סמור חסן סלכס לחמס סמינו - וכן לסס רמו כחורה ולכן  
בקראיס סלכס לחמס סמינו סף סכל חורה ספעל פ'ס סלכס לחמס סמינו חיס  
טעני סמלק ואין לו רמו חמור' כלל כמון י' חיס סדין בירס ליהרס -  
גור אגור - ולכר' ורפון קתוס - וס'ס' ס' ס' ס' ס' ס' ס' ס' ס' ס' ס' ס' ס'  
ספון חמור' סס - ס'  
דרסמס כסן ומכלק זה ככל חלוקת דין מחמית אפיס סמור' הנייא כל א' לקי  
טעמו ובסנתו סכל בעיקר היין הוא סתקולל חפי חוסס אפיס סמור' ס' ס' ס'  
הר' סמ' ס'  
על ח' ס'  
ויסופיע ועורס ואמריס מחמי סררות ומכ'ס באוסס סתקינו ודומיהן  
אפי' סמקורות סרר' ס'  
סמרי ר' זל' כרת ח' ס'  
על פי כביסס סכלס כחרי ועכס ברית ואת ישראל ר' ס' ס' ס' ס' ס' ס' ס'  
ל'כעסס ר'ס' פרקיס והיו קוראין חמו' חמילות סמריס - ומכמו קרימוניס  
וסכס כרי' סל' סמו חמינוס חורה ספעל ס' למיכות כמו שכתב לתור' סככ'  
חיס' סככות לכן ריי' חורתי כמו ז' כמסנו גם כרי' סל' ויכמו על חיס  
ס'  
ש' ס'  
גמור' ס'  
ענוס'  
ופורי' ס'  
סרי' ס'  
סרמ' - ודרמיון סמולקין סהנוסיס ר' ס' ס' ס' ס' ס' ס' ס' ס' ס' ס' ס' ס' ס'  
דרמיון סמחי' כמכונס ע"ס ס' ס' ס' ס' ס' ס' ס' ס' ס' ס' ס' ס' ס' ס' ס' ס' ס'  
ל' ס'  
כמתה סל' חמור' סלכס סס פירו' חמס' למס' פ'ס ס' ס' ס' ס' ס' ס' ס' ס'  
ח' ס'  
כמות שות כדחור סאר - ומסס חסר כל אלה ליוסוס חלמיו וגם הוא  
חיס מחמור' חמור' ס'  
חמה ועפי יושיע כפי כלנס - ע'י' כמ'ס ורוס סקורס שסרמה עליו כמו  
סכמחר ויסופיע סין כון מלס רומ סממה כי סוף חסה ח' רו' ס' ס' ס' ס'  
כמכוס סר' ס'  
חמסיס וכ' ס'  
וסן סן רוב חמו' סככוס' סין סנו מכוניס עליוסם ס' ס' ס' ס' ס' ס' ס' ס' ס' ס' ס'  
לקיסיס

הקדמת הרב המהבר לספר בית ישראל וגם לספר מאירת עינים ב





# הקדמת הרב המחבר לספר בית ישראל ולספר מאירת עינים

והאמת יעשה דברו ומתחלחל ב'ש' דחקו המסעס סמוך קמנוע של חוש  
 טירי כל בו לקסוק חסוכו והמ'תמלמד לפרט ריש'כ'ו'וסכל תמלח'כל  
 היום שפילכו מסביר'ם ויעצוריו ע'ד סמח'ו יאיר טין סגלי תהורה וביקו  
 סדרי הסכרי'ס'ל'ל'ל' קבו'ו'ד'ר'מ'נ'כ'ל'ל'ל' מלי' מלי' סלכו' ירמי' מדברי ספי'  
 והתפנות קרמ'א'י'זכר'א'י' וכל א'מ'ת'ן כמכו דנרי'ת'ן רנרי'ת'ן רכרי'ו'זוכ'מכו  
 וצ' אפס'ל'סע'ת'מ'ק' אט דברי כולן במינור מוס רק קנתן ותכלית כל דין ר'א'י'ת'  
 לפרש ולתכוד אט סתמו כבידו ואס יכו'פ' ספר'ס' לכא ער תכלית תוכה הד'נ'  
 כרי ללמוד חסכו למד מן הלמד יראה כנ'פ' סמוקס או סמסוכס וכד'  
 לשל סמיועוס על העיני'ן שמתו כבידו כל ד'ן ספר'ה' מ'קוס וזוכ'א' סדרי'ס'  
 אפר' סס' יסכון אור ר'איו'ת'מ'ן וזוכ'מ'ת'מ'ן ולק'ת'ס'ר'ו' סדרי' סמנו'ר' סמנו'ס'  
 והכ'י' והר'י' וזל'ת' ח'ט'ק'ר'ס'ר'א'י' וסופספ'י' ב'כ' אפר' סמח'י'ק'וס' מוכנס'  
 בבידס כפ'וס' ש'מ'ול'ל' ר'ון סמעי'ן תל'כ' ב'קל'ח' אפר' יבק' - עיני הרוחם  
 ויכו' ויסכיל סכיל' ר'פול' כ'ן ספר'ה' מ'קוס סמ'מ'ו' וזוכ'א' סדרי' ק'ל'ק'ק'  
 כמון ספ'ע' ספר'ס' ב'י' רוב ימים סס וז'ן מול'ס' מ'קוס סמ'כ'י'ס' סמ'כ'י'ס'  
 ב'כ' יסכ'ו' כ'ן מ'כ'ת'ו ספר'ה' מ'קוס על סמ'מ'ת' מור'י'ס' י'ל' ללמוד ועל ת'ס'  
 סמ'מ'ת'ר' סמ'כ'י'ס' י'ל' ספר'ה' מ'קוס סמ'מ'ו' וזוכ'א' סדרי' ק'ל'ק'ק'  
 מ'קוס סמ'מ'ת'ר' סמ'כ'י'ס' מ'קוס סמ'מ'ו' וזוכ'א' סדרי' ק'ל'ק'ק'  
 ספר' סס' יסכון אור ר'איו'ת'מ'ן וזוכ'מ'ת'מ'ן ולק'ת'ס'ר'ו' סדרי' סמנו'ר' סמנו'ס'  
 סמ'מ'ת'ר' סמ'כ'י'ס' י'ל' ספר'ה' מ'קוס סמ'מ'ו' וזוכ'א' סדרי' ק'ל'ק'ק'  
 מ'קוס סמ'מ'ת'ר' סמ'כ'י'ס' מ'קוס סמ'מ'ו' וזוכ'א' סדרי' ק'ל'ק'ק'  
 ספר' סס' יסכון אור ר'איו'ת'מ'ן וזוכ'מ'ת'מ'ן ולק'ת'ס'ר'ו' סדרי' סמנו'ר' סמנו'ס'  
 סמ'מ'ת'ר' סמ'כ'י'ס' י'ל' ספר'ה' מ'קוס סמ'מ'ו' וזוכ'א' סדרי' ק'ל'ק'ק'

מטלות וזכרו עיניו במתימות דברי המחברים וימרוזו לזכות אחותי את  
 מוטלתי וזכרוני ונס און על החשיון לקרא כולו רק במקום שיקשה עליו דבר  
 יגשג של הכלי ויקשה המהר המהיר סיל'ל ויקפו לל שירות זהאו ולכן  
 ריות ממתי בין הרבנים בכל עני ועניו כרי שיפ'ס' בק'ל' מוכסו וק'ל'מ'ת' את  
 סס מינורי הלום סוכלל כל ספ'ס'ל'ס' חלקיס סיל' ימר'  
**בית ישראל**  
 סמני סמני'ס' סמ'ר' ל'ס'י'ת' סמ'כ'י'ס' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' וזוכ'א' סדרי'  
 לכל בית ישראל - וסמ'כ'י'ס' כרי ל'ס'י'ת' סס מתי' ז'  
 סמ'כ'י'ס' לקרא עליו ועל סמ'כ'י'ס' זוכ'ר סמו כי סמו סמ'מ'ו' אומי לכל סיל' על ידי  
 בית סמ'ר'ס' סמ'כ'י'ס' לי וסמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' וזוכ'א' סדרי' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו'  
 סמ'כ'י'ס' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו'  
 סמ'כ'י'ס' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו'  
 סמ'כ'י'ס' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו'

## מאור עינים

כלומר הוא באמת מאור עיני המעינים בספ'ס'  
 וסמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו'  
 סמ'כ'י'ס' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו'  
 סמ'כ'י'ס' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו'  
 סמ'כ'י'ס' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו'  
 סמ'כ'י'ס' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו'  
 סמ'כ'י'ס' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו'

הוא כאלו שמוציא עליו ידו וסמ'כ'י'ס' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו'  
 סמ'כ'י'ס' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו'  
 סמ'כ'י'ס' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו'  
 סמ'כ'י'ס' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו'  
 סמ'כ'י'ס' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו'

זו המאור המאיר את העינים וסמ'כ'י'ס' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו'  
 סמ'כ'י'ס' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו'  
 סמ'כ'י'ס' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו'  
 סמ'כ'י'ס' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו'  
 סמ'כ'י'ס' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו' סמ'מ'ו'

אל יסדני שומע כי אני כמתפאר ש'ו רק כי כן דרך בעלי הסידים :

## ועל

טוב וזכרו את שם המה רוני ארץ הגבירים והקצינים ה'ה האלוף המהיג הקהלה כמ' איוק פרגפורטר והיקר  
 המהולל כמ' אברהם בן הראש והקצין פו'מ' הישו כהר' וזמן שניאר אשר היולו את ספ'ס' להספר הנחמ' הזה  
 ונתנו עיניהם להיות אותיות חרות וניר דריו פיה ער סאור ולא יחסור כל בו ונוסף לזה הענת הסר'ה' סקיסות כל אמר על  
 סוכנו וכדי שתכינו הסרא'ה' סקוס של כל א' וא' ה'ג'נ'ג'ו ה'ס'מ'י'ם של שפתי כהן ב'ן שני הצאי לכנה כזה (6) וזכות התורה יעמוד  
 להם ולזרעם עד עולם אמן :

אלו סן דברי הגלון מוטר'ר סכתי כהן סמ'כ'י'ס' - ז'ס קלוס מוכר - ספ'ס' וסל'ס' עס ככר - ונתן סמ'ו' - למחתי  
 יסופו - מוכר במדס וכמ'ס'ל' ס' תנופות - וי'ת'ר' וס' תנופות - וי'ת'ר' וס' תנופות - כעון תעלמו כשושו וסופו סתל'תו -  
 סתת'תו יזככו כקולמו - כמון תרוס סמ'תו :

|  |   |  |   |  |   |  |  |   |  |
|--|---|--|---|--|---|--|--|---|--|
| יתברך האל - אשר לא השבית גואל - לעברו כהן שבתי | יתברר רבו - ערי תקנה לך חבר - לחבר מה ארגתי | יתגלה כחוזן - קלונו כי הוא נחוז - ודרך טוב כחרתי | יתרבה רעה - בחשן משפט עפרתי פי - גם שאפתי | יתבע עלבוני - אלהים מאיש דיני - חפצי את רעתי | יתאכ אז הכין - ויכיר עובדין טובין - יגיעי גם טרחתני | יתחולל יכסף - ויחזה כי כסף - וכוזה כחגתי | יתגבל אלה - ויחשוב כי לא שלותי - אף גם לא נחתי | יתחכם כדון - בכל מעשה חירודיון - ויראה כצרתני | יתרוםס סלכו - יביגני את רככי - אשר סזז השבתי |
|--|---|--|---|--|---|--|--|---|--|

והאמת יעשה דברו ומתחלחל ב'ש' דחקו המסעס סמוך קמנוע של חוש  
 טירי כל בו לקסוק חסוכו והמ'תמלמד לפרט ריש'כ'ו'וסכל תמלח'כל  
 היום שפילכו מסביר'ם ויעצוריו ע'ד סמח'ו יאיר טין סגלי תהורה וביקו  
 סדרי הסכרי'ס'ל'ל'ל' קבו'ו'ד'ר'מ'נ'כ'ל'ל' מלי' מלי' סלכו' ירמי' מדברי ספי'  
 והתפנות קרמ'א'י'זכר'א'י' וכל א'מ'ת'ן כמכו דנרי'ת'ן רנרי'ת'ן רכרי'ו'זוכ'מכו  
 וצ' אפס'ל'סע'ת'מ'ק' אט דברי כולן במינור מוס רק קנתן ותכלית כל דין ר'א'י'ת'  
 לפרש ולתכוד אט סתמו כבידו ואס יכו'פ' ספר'ס' לכא ער תכלית תוכה הד'נ'  
 כרי ללמוד חסכו למד מן הלמד יראה כנ'פ' סמוקס או סמסוכס וכד'  
 לשל סמיועוס על העיני'ן שמתו כבידו כל ד'ן ספר'ה' מ'קוס וזוכ'א' סדרי'ס'  
 אפר' סס' יסכון אור ר'איו'ת'מ'ן וזוכ'מ'ת'מ'ן ולק'ת'ס'ר'ו' סדרי' סמנו'ר' סמנו'ס'  
 והכ'י' והר'י' וזל'ת' ח'ט'ק'ר'ס'ר'א'י' וסופספ'י' ב'כ' אפר' סמח'י'ק'וס' מוכנס'  
 בבידס כפ'וס' ש'מ'ול'ל' ר'ון סמעי'ן תל'כ' ב'קל'ח' אפר' יבק' - עיני הרוחם  
 ויכו' ויסכיל סכיל' ר'פול' כ'ן ספר'ה' מ'קוס סמ'מ'ו' וזוכ'א' סדרי' ק'ל'ק'ק'  
 כמון ספ'ע' ספר'ס' ב'י' רוב ימים סס וז'ן מול'ס' מ'קוס סמ'כ'י'ס' סמ'כ'י'ס'  
 ב'כ' יסכ'ו' כ'ן מ'כ'ת'ו ספר'ה' מ'קוס על סמ'מ'ת' מור'י'ס' י'ל' ללמוד ועל ת'ס'  
 סמ'מ'ת'ר' סמ'כ'י'ס' י'ל' ספר'ה' מ'קוס סמ'מ'ו' וזוכ'א' סדרי' ק'ל'ק'ק'  
 מ'קוס סמ'מ'ת'ר' סמ'כ'י'ס' מ'קוס סמ'מ'ו' וזוכ'א' סדרי' ק'ל'ק'ק'  
 ספר' סס' יסכון אור ר'איו'ת'מ'ן וזוכ'מ'ת'מ'ן ולק'ת'ס'ר'ו' סדרי' סמנו'ר' סמנו'ס'  
 סמ'מ'ת'ר' סמ'כ'י'ס' י'ל' ספר'ה' מ'קוס סמ'מ'ו' וזוכ'א' סדרי' ק'ל'ק'ק'  
 מ'קוס סמ'מ'ת'ר' סמ'כ'י'ס' מ'קוס סמ'מ'ו' וזוכ'א' סדרי' ק'ל'ק'ק'  
 ספר' סס' יסכון אור ר'איו'ת'מ'ן וזוכ'מ'ת'מ'ן ולק'ת'ס'ר'ו' סדרי' סמנו'ר' סמנו'ס'